



التوزيع: عام  
E/ESCWA/15/6/Add.1  
٣١ آذار/مارس ١٩٨٩  
ARABIC  
الأصل: بالانكليزية



الأمم المتحدة  
المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا

الدورة الخامسة عشرة  
١٧-١٨ ايار/مايو ١٩٨٩  
بغداد

البند ٨ من جدول الاعمال المؤقت

الوضع المالي لبرامج اللجنة

الموارد الداعمة لبرامج اللجنة من خارج الميزانية

مذكرة من الأمين العام التنفيذي

UN ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION  
FOR WESTERN ASIA  
MAY 03 1989  
LIBRARY + DOCUMENT SECTION



## أولا - مقدمة

١- خلال فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧، استخدمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الاسكوا) موارد من خارج الميزانية من جهات مساهمة مختلفة لدعم الأنشطة الممولة من الميزانية العادية. وباستثناء حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للاسكوا الذي يقدم عنه تقرير منفصل (انظر الوثيقة E/ESCWA/15/6/Add.2)، فقد بلغت هذه الموارد ٦٤١ ٩١٠ ٢ دولارا. وتقدر الاعتمادات للسنة الاولى من فترة السنتين الجارية (١٩٨٨)، بحوالي ١ ٢٧٧ ١٥٦ دولارا.

وكانت المصادر الرئيسية للأموال الخارجة عن الميزانية لفترتي السنتين السابقتين وكذلك للسنة الاولى من فترة السنتين الجارية هي: برنامج الامم المتحدة الانمائي، وصندوق الامم المتحدة للسكان، وصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة، وحكومة هولندا وحكومة فرنسا. وبالإضافة الى ذلك قامت منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو) ومنظمة الأغذية والزراعة للامم المتحدة (الفاو) وبرنامج الامم المتحدة للبيئة، بدعم الاسكوا من خلال تمويل وظائف لتعزيز برامجها المختلفة.

وفيما يلي بيان بالموارد التي استخدمت لفترتي السنتين الماضيتين لعام ١٩٨٨:

١٩٨٨	١٩٨٧-١٩٨٦	١٩٨٥-١٩٨٤	
			(بدولارات الولايات المتحدة)
٣٣٦ ٩١٦	١ ٥٤٩ ٨٠٩	١ ٣٩٢ ٧٦٢	برنامج الامم المتحدة الانمائي
٦٨٧ ٨١٠	١ ١٨٦ ٣٤١	٩٥٧ ٧٩٩	صندوق الامم المتحدة للسكان
٢٦ ٦٨٤	٤٠٠ ٥٠١	٤٢٨ ٦٧٧	صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة
-	١ ٩٩٢	٢٤ ٠١١	جهاز الامم المتحدة لتمويل العلم والتكنولوجيا لأغراض التنمية
٤٢ ٢٥٣	٢٥٤ ٨٥٨	١٧٥ ٧٨٨	حكومة هولندا
٣٠ ٨٣٠	١٠١ ١٠٥	١١٤ ٨٨٧	حكومة فرنسا

وبالإضافة الى ذلك، موّلت الفاو، ومركز الامم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)، وبرنامج الامم المتحدة للبيئة، واليونيدو، الوظائف التالية في فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧.

وظائف الفئة	وظائف الخدمات العامة	وظائف المستشارين الاقليميين	المجموع
٣			٣
٢	١		٣
١			١
٢		١	٣

وفي فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩، سُحبت الوظيفة التي أسهم بها برنامج الامم المتحدة للبيئة والوظيفتان اللتان أسهمت بهما اليونيدو.

٢- ويرد في المرفق الأول بيان موحد لنفقات فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ وعام ١٩٨٨. ويرد في المرفقين الثاني - ألف؛ والثاني - باء على التوالي، بيان موحد لوضع الاموال الائتمانية في فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ ولعام ١٩٨٨.

٣- ويلاحظ انه رغم الجهود التي بذلتها اللجنة، لم يحدث أي تحسن في مستوى الموارد الخارجية عن الميزانية المتاحة للاسكوا في الفترة ١٩٨٦-١٩٨٨. فقد قرر برنامج الامم المتحدة الانمائي سحب دعمه لبرنامج تعزيز القدرات الوطنية لمسوح الأسر. وبالإضافة الى ذلك، فقد أوقفت حكومة هولندا مساهمتها منذ عام ١٩٨٥، ومن المتوقع ان يكون رصيد هذه الاموال قد استخدم بنهاية عام ١٩٨٩. وبالنسبة لحساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للاسكوا، فقد قدمت آخر مساهمة في عام ١٩٨٣. بيد أن حكومة فرنسا واصلت دعمها للاسكوا من خلال تقديم مساهمة سنوية قدرها ٤٩٠٠٠ دولار من دولارات الولايات المتحدة، بزيادة تبلغ ١٨ ٠٠٠ دولار عن مساهمتها للسنة السابقة. ويواصل برنامج الامم المتحدة الانمائي وصندوق الامم المتحدة للسكان وصندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة تقديم الدعم في فترة السنتين ١٩٨٨-١٩٨٩.

٤- وقد أدركت اللجنة، عند استعراضها لبرنامج عملها، ومراعاتها للآثار المترتبة على الأزمة المالية للأمم المتحدة وتناقص الموارد الخارجة عن الميزانية، ضرورة إيجاد مصادر جديدة للتمويل وبذل جهود عملية لزيادة مواردها الخارجة عن الميزانية من أجل تنفيذ برنامج عملها وتلبية الاحتياجات الرئيسية للمنطقة. ولهذا الغرض، بذلت اللجنة جهودا خاصة لجمع تبرعات لاستخدامها في تمويل برنامج العمل بموارد خارجة عن الميزانية، وفي تلبية طلبات الدول الاعضاء من الدراسات والخدمات الاستشارية. وأجريت اتصالات واسعة مع منظمات ومؤسسات عربية على الصعيدين الاقليمي والوطني، كما تم تحديد عدد من الأنشطة والمشاريع التعاونية والمشاركة وجرى الاتفاق بشأنها مع مجلس التعاون لدول الخليج العربية والبنك الاسلامي للتنمية والصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي وبرنامج الخليج العربي لمنظمات الامم المتحدة الانمائية. وللحصول على الدعم من البلدان المانحة، بما في ذلك بلدان مانحة جديدة، تم القيام ايضا بزيارات الى بلدان خارج المنطقة. وأجريت محادثات مع ممثلين عن الجماعة الاقتصادية الاوروبية وعن حكومات السويد والنرويج وفرنسا وهولندا وجمهورية المانيا الاتحادية؛ وفي هذه المحادثات، استرعى الانتباه الى ٢٥ مشروعا أعدت الاسكوا لمحات عنها.

ثانيا- بيان بالأنشطة حسب التسلسل الزمني

الف - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

في عام ١٩٧٩، بدأ برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقديم المساهمات لدعم أنشطة الإسكوا. واستخدمت المساهمات المقدمة حتى عام ١٩٨٧، والتي بلغت ٧ ملايين دولار، في تمويل المشاريع التالية في منطقة الإسكوا:

- المعهد العربي للتخطيط
- المعهد العربي للتدريب والبحوث الإحصائية
- العقد الدولي لتوفير مياه الشرب والمرافق الصحية
- مشروع مساعدة تحضيرية لإنشاء المعهد العربي للدراسات المصرفية والمالية
- حلقة تدريبية في مجال التعداد الصناعي الإقليمي لمنطقة الإسكوا بصدد البرنامج العالمي للإحصاءات الصناعية في عام ١٩٨٢
- مشروع مساعدة تحضيرية لإنشاء نظام للمعلومات البحرية داخل منطقة الإسكوا
- تطوير الخدمات الإحصائية في الجمهورية العربية اليمنية
- برنامج تعزيز القدرات الوطنية لمسوح الأسر (مشروع إقليمي)
- ندوة بشأن استخدامات تكنولوجيات الطاقة الشمسية وطاقة الرياح في غربي آسيا
- عقد النقل والمواصلات في غربي آسيا.

وفي عام ١٩٨٨، خصص مبلغ ٧٦٢ ٤١٨ دولارا من مساهمات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتمويل المشاريع التالية في منطقة الإسكوا:

- خبير استشاري في مسوح الطاقة
- برنامج تعزيز القدرات الوطنية لمسوح الأسر
- مشروع المساعدة التحضيرية لعقد النقل والمواصلات لآسيا والمحيط الهادئ، في غربي آسيا
- تكنولوجيا الغاز الحيوي للمناطق الريفية في غربي آسيا
- إنشاء الصناعات الهندسية الأساسية في منطقة الإسكوا
- دعم الأنشطة الإحصائية الوطنية.

باء - صندوق الأمم المتحدة للسكان

في عام ١٩٧٥، بدأ صندوق الأمم المتحدة للسكان تقديم المساهمات الى الإسكوا لدعم أنشطتها. واستخدمت المساهمات المقدمة حتى عام ١٩٨٧ والتي زادت عن ٢ ملايين دولار، في تمويل المشاريع التالية في منطقة الإسكوا:

- إقامة البنية الأساسية لبرنامج السكان في الاسكوا
- تمويل وظيفة مستشار اقليمي في الديموغرافيا/خبير استشاري في تسجيل الاحوال المدنية
- تمويل وظيفة مستشار اقليمي في الاحصاءات السكانية
- دعم «النشرة السكانية» التي تصدرها الاسكوا
- وضع كتيب باللغة العربية للمصطلحات المستخدمة في الدراسات السكانية
- عقد مؤتمر بشأن الهجرة الدولية
- عقد مؤتمر اقليمي للسكان
- عقد ندوة بشأن استخدام نتائج البحوث
- النشر وتبادل المعلومات لدى الاسكوا
- جمع وتحليل البيانات الديموغرافية
- نشرات الاسكوا ووثائقها.

وخلال عام ١٩٨٨ استخدم مبلغ ٧٦٨ ٨٠٠ دولار من مساهمات صندوق الأمم المتحدة للسكان لتمويل المشاريع التالية في منطقة الاسكوا:

- مسح اجتماعي - ديمغرافي
- جمع وتحليل البيانات الديمغرافية
- نشرات الاسكوا ووثائقها.

جيم - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

بدأ صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في عام ١٩٧٨ تقديم المساهمات الى الاسكوا لدعم أنشطتها. وحتى عام ١٩٨٧، استخدمت المساهمات التي زادت عن ٤٢٢ ملايين دولار، لتمويل المشاريع التالية في منطقة الاسكوا:

- تدريب الأمهات والمعلمات والموظفات الإداريات في دور رعاية الاطفال
- التنمية المتكاملة وخدمات الارشاد في المناطق الريفية
- ثماني حلقات عمل قطرية في مجال صياغة المشاريع
- تعزيز الخدمات الاجتماعية في المناطق الريفية
- حلقة عمل بشأن التخطيط القومي للتنمية من أجل دمج المرأة في عملية التنمية
- خطة عمل اقليمية لدمج المرأة في عملية التنمية
- التمويل المرن للمساعدة الفنية الاضافية لمشاريع قطرية
- التنمية الريفية المتكاملة والتعاونيات

- انشاء مركز لتدريب النساء العاملات في دور الحضانه ومراكز الرعاية النهارية
- إعداد مواد تعليمية نموذجية لبرامج ارشادية للمرأة
- دور المرأة في التنمية المجتمعية والخدمات الصحية الأولية في المناطق الريفية
- اشتراك المرأة في التنمية القومية (المرحلة الثانية)
- تنمية المهارات في العمل الاجتماعي المتكامل للعاملات في المنظمات غير الحكومية
- التعليم غير الرسمي للمرأة في مجال الصحة عن طريق الاذاعة
- تحسين الانتاج الحيواني و انتاج الدواجن وتجهيز المنتجات الزراعية
- زيادة مهارات المرأة الريفية
- تطوير المهارات في مجال تنظيم الحلقات التدريبية والمشاركة فيها
- أنشطة الاعتماد على الذات في المجتمعات المحلية (مصر والاردن والعراق)
- وضع السياسة الاعلامية الكفيلة بخلق صورة انمائية للمرأة في وسائل الاعلام وفنون التعبير
- حلقة عمل بشأن منهجيات التدريب التجريبية للعاملات في التنمية الريفية
- الدعم السوقي لبرنامج تنمية المرأة
- دور المرأة الريفية في التنمية الاقتصادية في منطقة الاسكوا
- المساعدة الفنية في مجال التخطيط الوطني للنهوض بالمرأة
- نصيب المرأة في مساعدة وتنمية المجتمع الرعوى
- المهارات والخدمات البديلة للمنظمات النسائية غير الحكومية في جنوب لبنان
- تقديم المساعدة لواحدة من كليات المجتمع (كلية الأميرة ثروت في الاردن)
- برامج تلفزيونية مركزة للمرأة (لبنان والجمهورية العربية السورية والاردن)
- النساء العاملات في البرنامج الوطني للحرف اليدوية
- تنمية المهارات في مجال صيانة الاجهزة المنزلية
- انتاج مواد للاتصال ومواد تلفزيونية للعاملات في مجال الخدمات الارشادية
- النساء العاملات في الحرف اليدوية الوطنية
- تطوير الهياكل المؤسسية الخاصة بالمرأة الريفية في جنوب لبنان
- التعليم والتدريب بهدف توليد الدخل
- تحديد الخدمات ذات الأولوية في مجال التخطيط الانمائي للمرأة في البحرين
- تعزيز البناء المؤسسي للمنظمات النسائية غير الحكومية
- حلقة عمل لتدريب المرأة على صناعة اللعب
- مهارات التخطيط الوطني لصالح المرأة
- الاعمال المجتمعية لصالح المرأة الريفية المحرومة
- برنامج إعادة تأهيل المرأة
- تحديد الحاجات والخدمات ذات الأولوية للتخطيط الانمائي لصالح المرأة في اليمن الديمقراطية
- دليل المهنيات العربيات القادرات على المشاركة في نشاطات التعاون الفني فيما بين البلدان النامية



- مساعدة أنشطة المنظمات النسائية في العمل على نحو الأمية الوظيفي واكتساب مهارات توليد الدخل
- تأثير ممثلات المرأة في الهيئات التشريعية الوطنية والاتحادات العمالية
- دراسة جدوى انتاج الوجبات الغذائية السابقة التحضير من أجل المرأة العاملة
- النساء العاملات في البرنامج الوطني للحرف اليدوية
- انشاء مركزين نموذجيين لتعليم وتدريب النساء الريفيات الأميات
- انتاج برامج تعليمية تلفزيونية لمتابعة نحو أمية المرأة
- برنامج تدريبي اقليمي للمرأة في مجال التنمية الريفية المتكاملة
- وضع برنامج تدريبي اقليمي للمدرّبات المتخصصات في دمج الاطفال في المجتمع
- دليل للمرأة العربية في مجال التشريعات المتعلقة بالاحوال الشخصية وبالأسرة وبقوانين واجراءات العمل
- بعثة للمساعدة التحضيرية والرصد والتقييم
- دراسة تسويقية سابقة لمشروع توظيف المهارات المدرة للدخل في خدمة النساء المستوطنات في الاراضي المستصلحة حديثا
- تنظيم مجموعات عمل ذاتي لتشجيع توليد الدخل بين النساء الفقيرات
- إدخال تكنولوجيا الغاز الحيوي في اليمن الديمقراطية.

وفي عام ١٩٨٨، استخدم مبلغ ١٤٨ ٢٠٢ دولارا من مساهمات صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة لتمويل المشاريع التالية في منطقة الاسكوا:

- دراسة تسويقية سابقة لمشروع توظيف المهارات المدرة للدخل في خدمة النساء المستوطنات في الاراضي المستصلحة حديثا
- تنشيط المشاركة الشعبية للمرأة على مستوى القاعدة في العراق
- دليل النساء المهنيات العربيات
- نموذج تدريبي اقليمي للمرأة في التنمية الريفية المتكاملة
- وضع برامج تدريبية اقليمية للمدرّبات المتخصصات في التنشئة الاجتماعية للاطفال
- مساعدة تحضيرية، بعثات للمراقبة والتقييم
- تعزيز القدرة الاحصائية للعمل على اشراك المرأة في التنمية
- مشاركة المرأة في الصناعات الغذائية والنسيجية: دراسة حالة

#### دال - حكومة هولندا

بدأت حكومة هولندا في عام ١٩٧٧ تقديم المساهمات الى الاسكوا لدعم أنشطتها. وحتى عام ١٩٨٧، استخدمت الاسكوا المساهمات التي زادت عن مليون دولار، في دعم الميزانية العادية. وكان لهذه المساهمات شكلان: الأول، توفير خبراء في مجالات معينة؛ والثاني، تقديم أموال للاسكوا للاضطلاع بأنشطة محددة. وقد قدمت حكومة هولندا المساعدة للمشاريع التالية:

- تمويل وظيفة خبير في الشؤون الاجتماعية
- تمويل وظيفة خبير مساعد في التنمية الاجتماعية
- تمويل وظيفة خبير في تطوير الموانئ والمرافئ
- برنامج تدريبي شبه اقليمي في مجالي المالية العامة والادارة العامة
- تنسيق نظام الاحصاءات القومية
- المساعدة في التخطيط المتكامل للنقل
- ترتيبات قطرية وما بين الاقطار في مجال الأمن الغذائي
- تحديد مشاريع صناعية اقليمية
- التعاون الاقتصادي والتكامل
- توحيد النظم الاحصائية القومية
- ندوة عن دور وظائف الاستشارات الهندسية والتصميم في عملية التنمية
- تحديد مشاريع اقليمية للنقل
- تقديم معلومات لدعم التعاون الفني فيما بين البلدان النامية
- المساعدة في مجال التخطيط المنطوري: نماذج قطرية واقليمية
- ندوة عن احصاءات الثروة والفقر وتوزيع الدخل
- كتيب عن تقييم المشاريع
- دليل باللغة العربية عن التعاون الفني فيما بين البلدان النامية
- صناعات السلع الانتاجية
- الالكترونيات الصغيرة في غربي آسيا
- عمليات المشاريع الانتاجية المشتركة وفرص الاستثمار
- التعاون العلمي والتكنولوجي فيما بين بلدان غربي آسيا
- استعراض خبرة البلدان في مشاريع التنمية الريفية
- المؤسسات المالية الاقليمية واحتياجات تمويل التنمية لبلدان منتقاة في منطقة الاسكوا فسي الثمانينات
- تطوير الصناعات الانتاجية والصناعات الهندسية الثقيلة
- التعاون العلمي والفني فيما بين بلدان غربي آسيا
- برنامج للأنشطة التدريبية التي تهدف الى تعزيز نظم المعلومات والتطبيقات في منطقة الاسكوا
- شبكة للبحوث العلمية في منطقة الاسكوا
- استخدام تكنولوجيا الغاز الحيوي في المناطق الريفية والنائية في البلدين الأقل نموا
- تقييم دور هيئات التعاون الأهلي للتطوير في تنمية المبادرات المحلية في الجمهورية العربية اليمنية

- التدريب في مجال حفظ الأغذية وتحسين النظام الغذائي على مستوى الأسرة
- أثر الظروف المتغيرة في سوق النفط على سياسات وخطط الطاقة في منطقة الاسكوا
- حلقة تدريبية بشأن استخدام الحاسبات الالكترونية الصغيرة في اعداد وتحليل المشاريع الزراعية
- نموذج للتخطيط الاقتصادي القياسي الكلي لبلدين مختارين: مصر والاردن
- تخطيط تنمية الموارد المائية وحفظها في منطقة الاسكوا لتزويد المناطق الحضرية والريفية بالمياه وتقييم المشاريع القطرية ودون الاقليمية<sup>(\*)</sup>
- استعراض نقدي لمفاهيم وطرق قياس السكان النشطين اقتصاديا<sup>(\*)</sup>

وقد توقفت حكومة هولندا عن تقديم المساهمات منذ عام ١٩٨٥. وكان اجمالي المخصصات للمشاريع التي كان يجري تنفيذها في عام ١٩٨٨ قد بلغ ٧٤ ٣٠٠ دولار. وهذه المشاريع هي:

- شبكة للبحوث العلمية في منطقة الاسكوا
- المساعدة في التخطيط والتدريب الزراعي للجمهورية العربية اليمنية - واليمن الديمقراطية
- خدمات استشارية في مجال الاتجاهات العامة للسياسات الاجتماعية المتعلقة بالمعوقين
- تحضير لاجتماع متابعة خاص بفرقة عمل الاسكوا المشتركة بين المنظمات والمعنية بالعوق والمشاركة في هذا الاجتماع.

#### هاء - حكومة فرنسا

بدأت حكومة فرنسا في عام ١٩٨٠ تقديم المساهمات الى الاسكوا لدعم أنشطتها. وقد استخدمت الاسكوا هذه المساهمات، التي زادت عن ٤٣ ملايين دولار، في دعم الميزانية العادية. وكان لتقديم المساهمات شكلان: الأول، توفير الخبراء؛ والثاني، تقديم الأموال الى الاسكوا للاضطلاع بأنشطة معينة. وقدمت حكومة فرنسا المساعدة للمشاريع التالية:

- تقديم الخبرة الاستشارية في التحضير للاجتماع المعني بانتاج وتوزيع القمح: ورقتان عن نظم الانذار المبكر اعدهما خبير في الزراعة وخبير في الاستشعار من بعد
- استحداث مواد بناء مقتصدة للطاقة (تكنولوجيا الطوب النيء)
- تصاميم معمارية بديلة للمدارس
- مركز للبيان العملي والتدريب على الاستخدامات البسيطة للطاقة الشمسية

(\*) مشروع مولته الحكومة الفرنسية حتى نهاية عام ١٩٨٦.

- ادارة البيئة الحضرية في بلدان منتقاة في منطقة الاسكوا
- تحديد مشاريع اقليمية في مجال صناعات السلع الانتاجية والصناعات الهندسية الثقيلة (الالكترونيات الصغرية)
- ندوة عقدت في الكويت في نيسان/ابريل ١٩٨٥ بشأن استخدام اللغة العربية في الحاسب الالى
- ندوة عقدت في الجزائر في الفترة من ٢٧ الى ٢٩ كانون الثاني/يناير ١٩٨٦ بشأن انشاء مصهرة للسليكون ومراكز للتصميم على الصعيد الاقليمي
- مراجعة كفاءة الطاقة لمصنعين مختارين للاسمنت في العراق
- دراسة عن «السوق المحتملة لسخانات المياه التي تعمل بالطاقة الشمسية في الاردن»
- خدمات اثنين من الخبراء المساعدين في مجال الاحصاء
- الترويج لمشروع تجريبي في مجال حفظ وكفاءة الطاقة للاسكان المنخفض التكلفة
- انشاء قاعدة بيانات احصائية للاسكوا.

وكانت الحكومة الفرنسية قد ساهمت بمبلغ ٤٨ ٥٧٢ دولارا في عام ١٩٨٨. واستخدمت مساهماتها لتمويل المشاريع التالية:

- أنشطة تدريبية لتعزيز المعلوماتية وتطبيقاتها في منطقة الاسكوا
- جمع وتنسيق وتقييم البيانات القومية
- الاستخدام الأمثل للموارد المائية في حوضين مائيين مشتركين
- الالكترونيات الصغرية والمعلوماتية في غربي آسيا
- ايجاد أساليب ملائمة لإدارة المدن في منطقة الاسكوا
- الترويج لمشروع تجريبي في مجال ترشيد استهلاك الطاقة والاقتصاد فيه، لصالح الاسكان المنخفض التكلفة.

## المرفق الأول

الانفاق من موارد خارجة عن الميزانية في فترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ وعام ١٩٨٨  
(بدولارات الولايات المتحدة)

الانفاق	
١٩٨٨	١٩٨٧-١٩٨٦

موارد الأمم المتحدة الخارجة عن الميزانية والمخصصة للمشاريع

٦٨٧ ٨٦٠	١ ١٨٦ ٣٤١	الاسكوا كوكالة منفذة لمشروعات صندوق الأمم المتحدة للسكان
-	١ ٩٩٣	جهاز الأمم المتحدة لتمويل العلم والتكنولوجيا لغراض التنمية
٢٢٧ ١٥٩	١ ٢٦٧ ٨٢١	الاسكوا كوكالة منفذة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
١٠٩ ٧٥٧	٢٨١ ٩٨٨	الاسكوا كوكالة مرتبطة ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
٢٦ ٦٨٤	٤٠٠ ٥٠١	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
-	٦٥ ٣١٧	الحساب الخاص لتكاليف دعم البرنامج (يدار محليا)

مساهمات الحكومات لدعم التعاون الفني

٣٠ ٨٣٠	١٠١ ١٠٥	حكومة فرنسا
٤٢ ٢٥٣	٢٥٤ ٨٥٨	حكومة هولندا

يرد في المرفقين الثاني - ألف؛ والثاني - باء على التوالي، بيان بوضع الأموال الائتمانية لفترة السنتين ١٩٨٦-١٩٨٧ وعام ١٩٨٨.

ويرد في الوثيقة (E/ESCWA/15/6/Add.2) بيان بوضع استخدام موارد حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا.

المرفق الثاني - ألف

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

بيان موحد بوضع الأموال الائتمانية في فترة السنتين ١٩٨٧-١٩٨٦  
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	حكومة فرنسا	حكومة هولندا	حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للاسكوا	
				<u>أولاً - بيان الأصول والخصوم ورصيد الأموال غير المثقل</u>
				<u>الأصول</u>
٥٨٦ ٣٤٢	١١٠ ٦٧٢	١٥٢ ٨٥٥	٣٢٢ ٨١٥	- نقدا
٣ ٧٥٦	-	-	٣ ٧٥٦	- حسابات قابلة للتحويل
١٦ ٩٦٩	١٦ ٩٦٩	-	-	- مستحقات من الصندوق العام للأمم المتحدة
<u>٦٠٧ ٠٦٧</u>	<u>١٢٧ ٦٤١</u>	<u>١٥٢ ٨٥٥</u>	<u>٣٢٦ ٥٧١</u>	مجموع الأصول
				<u>الخصوم</u>
٢٦ ٧٠٣	٥ ٩٤١	٢٠ ٧٦٢	-	- حسابات مستحقة الدفع
٩٤ ٢٢١	٧ ٢٦٧	٢٥ ٢٢٨	٥١ ٧٢٦	- التزامات غير مسددة
-	-	-	-	- احتياطي لمنحة العودة للوطن
٢٩ ٦٨٤	-	٢٤ ٨٣٧	٤ ٨٤٧	- مستحقات للصندوق العام للأمم المتحدة
<u>١٥٠ ٦٠٨</u>	<u>١٣ ٢٠٨</u>	<u>٨٠ ٨٢٧</u>	<u>٥٦ ٥٧٣</u>	مجموع الخصوم
				<u>رصيد الأموال غير المثقل</u>
٨٢٢ ٣٧٧	١٠٧ ٢٧٦	٢٦٥ ٧٥٤	٤٥٩ ٢٤٧	- الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٨٦
(٣٧٥ ٨١٨)	٧ ١٥٧	(١٩٣ ٧٢٦)	(١٨٩ ٢٤٩)	- زائداً: صافي زيادة الدخل عن الانفاق (انظر أدناه)
<u>٤٥٦ ٤٥٩</u>	<u>١١٤ ٤٣٣</u>	<u>٧٢ ٠٢٨</u>	<u>٢٦٩ ٩٩٨</u>	- الرصيد المتاح
<u>٦٠٧ ٠٦٧</u>	<u>١٢٧ ٦٤١</u>	<u>١٥٢ ٨٥٥</u>	<u>٣٢٦ ٥٧١</u>	مجموع الخصوم ورصيد الأموال غير المثقل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٧

المرفق الثاني - ألف (تابع)

حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية لالاسكوا			
المجموع	حكومة فرنسا	حكومة هولندا	
ثانيا- بيان الدخل والانفاق للإثني عشر شهرًا من فترة السنتين ١٩٨٦- ١٩٨٧ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٧			
<u>الدخل</u>			
-	-	-	-
٦٨ ٢٤٨	٦٨ ٢٤٨	-	-
١٠٦ ٥٤٩	١٣ ٩٢٢	٣١ ٠١٤	٦١ ٦١٣
٥٩ ٢٨٦	٢٦ ٠٩٢	٣٠ ١١٨	٣٠٧٦
-	-	-	-
<u>٢٣٤ ٠٨٣</u>	<u>١٠٨ ٢٦٢</u>	<u>٦١ ١٣٢</u>	<u>٦٤ ٦٨٩</u>
الهبات الحكومية المساهمات ايراد القوائد ايرادات متنوعة ايرادات من مساهمات معلنة			
مجموع الدخل			
<u>الانفاق</u>			
٣٥٢ ٩٥٢	٥٣ ٤٦٥	١٢٢ ٧٧٧	١٧٦ ٧١٠
٨٩ ١٧٤	٢٤ ٨٠٩	٢٩ ٨١٣	٣٤ ٥٥٢
٧ ٥٠٠	-	-	٧ ٥٠٠
٥١ ٨٨٢	٩ ٦٢٣	٤٢ ٢٥٩	-
١٤ ٤٢٧	-	١٤ ٤٢٧	-
٢٤ ١٥٤	١ ٥٧٦	١٦ ٢٦٢	٦ ٣١٦
٦٩ ٨١٢	١١ ٦٣٢	٢٩ ٣٢٠	٢٨ ٨٦٠
<u>٦٠٩ ٩٠١</u>	<u>١٠١ ١٠٥</u>	<u>٢٥٤ ٨٥٨</u>	<u>٢٥٣ ٩٣٨</u>
تكاليف الموظفين وغيرهم من العاملين السفر الخدمات التعاقدية الزمالات والمنح الدراسية والنفقات الاخرى المقتنيات نفقات التشغيل المصروفات الادارية العامة			
مجموع الانفاق			
<u>(٣٧٥ ٨١٨)</u>	<u>٧ ١٥٧</u>	<u>(١٩٣ ٧٢٦)</u>	<u>(١٨٩ ٢٤٩)</u>
زيادة الدخل عن الانفاق			

المرفق الثاني - باء

لجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا

بيان موحد بوضع الأموال الائتمانية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨  
(بدولارات الولايات المتحدة)

المجموع	حكومة فرنسا	حكومة هولندا	حساب المساهمات المالية للنشاطات الإقليمية للاسكوا	
				<u>أولاً - بيان الأصول والخصوم ورصيد الأموال غير المثقل</u>
				<u>الأصول</u>
٤٩١ ٠١٨	١٥٧ ٤٧٩	٦٨ ٧٥٨	٢٦٤ ٧٨١	- نقدا
-	-	-	-	- حسابات قابلة للتحويل
١٧٠٤	-	-	١٧٠٤	- مستحقات من الصندوق العام للأمم المتحدة
<u>٤٩٢ ٧٢٢</u>	<u>١٥٧ ٤٧٩</u>	<u>٦٨ ٧٥٨</u>	<u>٢٦٦ ٤٨٥</u>	مجموع الأصول
				<u>الخصوم</u>
-	-	-	-	- حسابات مستحقة الدفع
٩٥ ٢٨٠	١٣ ٩٨٠	١٤ ٧٠١	٦٦ ٦٩٩	- التزامات غير مسددة
-	-	-	-	- احتياطي لمنحة العودة للوطن
٤ ٩٣٣	٣ ١٨٩	١ ٧٤٤	-	- مستحقات للصندوق العام للأمم المتحدة
<u>١٠٠ ٣١٣</u>	<u>١٧ ١٦٩</u>	<u>١٦ ٤٥٥</u>	<u>٦٦ ٦٩٩</u>	مجموع الخصوم
				<u>رصيد الأموال غير المثقل</u>
٤٥٦ ٤٥٩	١١٤ ٤٣٣	٧٢ ٠٢٨	٢٦٩ ٩٩٨	- الرصيد المتاح في ١ كانون الثاني/ يناير ١٩٨٨
(٦٤ ٠٥٠)	٢٥ ٨٧٧	(١٩ ٧١٥)	(٧٠ ٢١٢)	- زائداً: صافي زيادة الدخل عن الانفاق (انظر أدناه)
<u>٣٩٢ ٤٠٩</u>	<u>١٤٠ ٣١٠</u>	<u>٥٢ ٣١٣</u>	<u>١٩٩ ٧٨٦</u>	- الرصيد المتاح
<u>٤٩٢ ٧٢٢</u>	<u>١٥٧ ٤٧٩</u>	<u>٦٨ ٧٥٨</u>	<u>٢٦٦ ٤٨٥</u>	مجموع الخصوم ورصيد الأموال غير المثقل في ٣١ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٨٨



المرفق الثاني - باء (تابع)

حساب المساهمات المالية للنشاطات الاقليمية للاسكوا			
المجموع	حكومة فرنسا	حكومة هولندا	
ثانيا- بيان الدخل والانفاق للإثني عشر شهرًا من فترة السنتين ١٩٨٨- ١٩٨٩ المنتهية في ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨			
<u>الدخل</u>			
-	-	-	-
٥٤ ٢٠٤	٤٨ ٥٧٣	٥ ٦٣١	-
٧ ٦١٨	٧ ٦١٨	-	-
٢٦ ٢٢٥	٥١٦	١٦ ٩٠٧	٨٨٠٢
-	-	-	-
<u>٨٨٠٤٧</u>	<u>٥٦٧٠٧</u>	<u>٢٢٥٣٨</u>	<u>٨٨٠٢</u>
مجموع الدخل			
<u>الانفاق</u>			
٥٠ ٦٩٢	١٠ ٦٠٦	١٥ ١٥٧	٢٤ ٩٢٩
٢٧ ٩٩٢	١٢ ٩١٥	١٧ ٠٨٢	٧ ٩٩٥
-	-	-	-
٢٥ ٠٠٠	-	-	٢٥ ٠٠٠
٢ ٧٩٠	-	٢ ٧٩٠	-
٧ ١٢٥	٢ ٧٦٢	١ ٣٦٣	٢ ٠٠٠
١٧ ٤٩٨	٢ ٥٤٧	٤ ٨٦١	٩ ٠٩٠
<u>١٥٢٠٩٧</u>	<u>٢٠٨٣٠</u>	<u>٤٢٢٥٢</u>	<u>٧٩٠١٤</u>
<u>(٦٤٠٥٠)</u>	<u>٢٥٨٧٧</u>	<u>(١٩٧١٥)</u>	<u>(٧٠٢١٢)</u>
زيادة الدخل عن الانفاق			

